Signatur:P.Lips.Inv. 430



Recto



Verso

Signatur:P.Lips.Inv. 430 Seite2

Schriftträger

## P.Lips.Inv. 430

## (R) Bestätigung über Rückempfang (?)

25 cm x 12 cm

Leipzig, P. Lips., vorhanden

Erwerbungstyp: Kaufdatum: 30.06.1903Kaufort: unbekannt

Verkäufer: unbekannt Käufer: Kornemann

Verlosung: unbekanntKiste: IX a

Das Blatt besteht aus und ist nicht komplett. Der Zustand ist: normal.

Bearbeiter: Trojahn Letzte Änderung: 2020-06-03 Statische URL: UBLPapyri schrift 00000590 Lizenz: CC0 1.0

## Bestätigung über Rückempfang (?)

publiziert P.Lips. I 59

dokumentarisch, Vollmacht, Stellvertretung, AuftragTransport- und Lieferungswesen *Datierung:* 371 n.Chr., Im 2. Konsulatsjahr des Flavius Gratianus und des Flavius Probus

Texterhaltung: Anfang und Schluss fehlen, eine größere, einige kleinere Lücken, linker Rand: 1,6 cm, rechter

Rand: 0,5 cm

Schrift/Sprache: griechisch / Griechisch Schriftrichtung: parallel zur Faser

Tinte: schwarz Seitenfolge: Verso: leer Kolumnen / Zeilen: 1 / 29 Kolumnenhöhe: 25 cm Zeilenabstand: 0.4 cm Zeilenlänge: 10.1 cm

Buchstabenhöhe: 0.5 cm

## Übersetzung

P.Lips. I 59 (unvollständig): Adresse. Ich bekenne von dir erhalten zu haben die von mir abgegebenen (quittierten) Aufträge über die Kleiderlieferung der 13. Indiktion, in 69 Röcken und Mänteln, in Alexandrien, und ich habe abgeschrieben von dem Auftrag der Mäntel drei Mäntel, so daß (bleiben) 66 Mäntel im Auftrag, weil ich Auslagen nötig hatte zur Herstellung der Quittung der Mäntel, indem du von dieser Angelegenheit fern warst. (Dies erkläre ich), weil ich meine Quittungen bekommen habe und habe die vorgenannten 3 Mäntel abgeschrieben zur vorgenannten Herstellung der Quittung u.s.f.

Editio princeps

P.Lips. I 59

Referenzen:

<u>Duke Databank of Documentary Papyri</u> <u>Heidelberger Gesamtverzeichnis</u>

Bearbeiter: Trojahn Letzte Änderung: 2017-02-22